

## Bundesbeschluß

betreffend

die Revision des Vertrags zwischen den Bodenseeuferstaaten,  
betreffend eine internationale Schifffahrts- und Hafenen-  
ordnung für den Bodensee.

(Vom 20. Dezember 1892.)

Die Bundesversammlung  
der schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 15. Juni 1892,  
beschließt:

1. Die in Bregenz am 6. Mai 1892 durch die Vertreter der Schweiz, von Bayern, Baden und Württemberg, sowie von Österreich getroffenen Vereinbarungen (Protokoll nebst Beilagen, siehe Bundesblatt 1892, Bd. III, Seite 984), durch welche der Vertrag vom 22. September 1867 betreffend eine internationale Schifffahrts- und Hafenenordnung für den Bodensee (A. S. IX, 240) abgeändert wird, werden genehmigt.

2. Der Bundesrat ist mit der Vollziehung dieser Vereinbarungen beauftragt. \*)

Also beschlossen vom Nationalrate,  
Bern, den 14. Dezember 1892.

Der Vizepräsident: **L. Forrer.**

Der Protokollführer: **Ringier.**

Also beschlossen vom Ständerate,  
Bern, den 20. Dezember 1892.

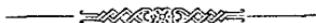
Der Präsident: **Schaller.**

Der Protokollführer: **Schatzmann.**

*NB.* Die Genehmigung des Vertrages durch die beiden Räte erfolgte mit folgendem Vorbehalt:

„Da der Art. 14 des Vertrages von 1867 noch nicht durch andere Bestimmungen ersetzt ist, so hat derselbe bis zu seinem Ersatz durch den noch zu vereinbarenden Abschnitt C zum Protokoll vom 6. Mai 1892 in Kraft zu bleiben.“

\*) Der Zeitpunkt des Inkrafttretens ist auf 1. März 1893 festgesetzt worden.



**Bundesbeschluss betreffend die Revision des Vertrags zwischen den Bodenseeuferstaaten,  
betreffend eine internationale Schifffahrts- und Hafenordnung für den Bodensee. (Vom 20.  
Dezember 1892.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1893
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	03
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.01.1893
Date	
Data	
Seite	106-106
Page	
Pagina	
Ref. No	10 016 022

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.